金源利

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋顧綉綢巾送禮糖果紙料炮竹磁器紋索唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從緣倘蒙惠顧祈照後列住址下臨更安

▲舖在片打街門牌七十七號
（城線詩毛八八九九）
雲高華金利源謹白

廣興祥 遷舖 廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品幷辦各省地道藥材參茸玉桂正字號濃丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定照惠

▲電話（詩吆）二六六零

▲ 醫士 炳坤氏先生寓內
温哥華埠 廣興祥司理人關耀崇啓

通信處

香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利滙兌局
雲高華代理人林德紹
特別廣告
我國僑胞兩工兩商滙銀回鄉。皆欲即到即收。故快捷如拿大埠。中國人未設有滙兌局。向由西人銀行滙。但西人銀行。所用收支時候。於我甚不便。多有不便。前往銀行。向收票候。西人時合。票碼。出入方。取款。或定字號。担保方能承銀。此地址。前候半日。始得銀票。未免要特。別預先。通知。本局。多備現銀。以便隨時。照兌。毫不延誤。如蒙惠顧。請交。敝局代理人。或逕寄。敝局。收到。款項。即為。滙往。指定。地方。交收。或由電滙。票到。隨時。可以兌取。現銀。絕無。折扣。各內埠。親里。要滙。款回。信。請交。敝局。